

**Bienvenue / Welcome**



Information pour nos visiteurs  
Sécurité/Environnement

Information for visitors  
Safety/Environment

**ENVIRONNEMENT / ENVIRONMENT**

Respect du tri des déchets/  
Respect the waste sorting

Economie de papier / Save paper

Economie d'énergie/ Save energy



**Girodin-Sauer**  
16 chemin du bas des Indes  
95240 Cormeilles en Parisis (France)  
+ 33 (0)1 34 11 76 10  
<http://www.girodin-sauer.com>

**OBLIGATOIRE / DO**

Rester sur les zones  
Stay on the pedestrian walkways



Chaussures de sécurité  
Safety shoes



Casque de sécurité si nécessaire  
Safety hat of helmet if necessary



Lunettes de protection si nécessaire  
Safety glasses or goggles if necessary



Bouchons d'oreille si nécessaire  
Ear protection if necessary



**INTERDIT / DON'T**

Les photos sont interdites  
Photos are not allowed



Il est interdit de fumer dans l'entreprise  
Smoking is prohibited in the building



Ne pas toucher les équipements  
Do not touch any unknown equipment



**ACCIDENT/ ACCIDENT**



Protéger / Protect



Appeler / call  
Samu/medical urgency : 15  
Urgences /Emergency : 112



Examiner/Examine  
Appeler un Secouriste du travail  
Call a first-aider



Défibrilateur/Defibrillator  
Appeler un Secouriste du travail  
Call a first-aider

**PLAN DU SITE / SITE PLAN**

**PLAN D'EVACUATION / EMERGENCY EXITS**



15 SAMU  
17 Police Gendarmerie  
18 Pompiers  
112 Toutes urgences

Dependable up to 500 bar - anywhere, any

**PROCEDURE EN CAS D'INCENDIE / FIRE PROCEDURE**

Déclencher l'alarme / Set the alarm



Appeler / call  
Pompiers /Fireman : 18  
Urgences /Emergency : 112

Suivre les instructions données par le personnel de GS et rejoindre le point de rassemblement  
Follow instructions given by GS staff and join the assembly point



Ne pas revenir en arrière  
Do not go back

